BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

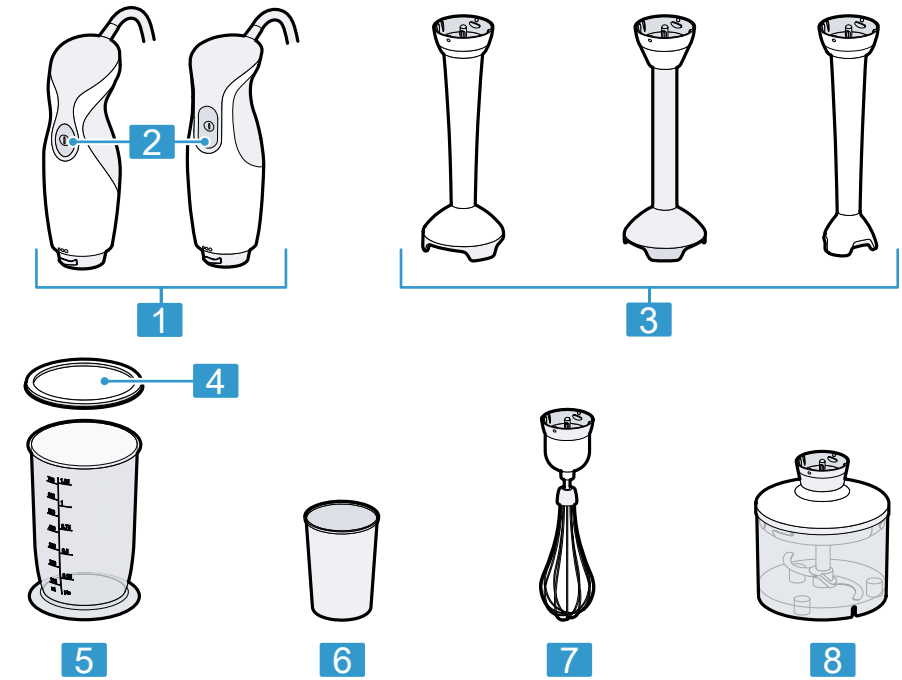
CleverMixx

MSM14... **MSM24...** **MSM16...** **MSM26...**

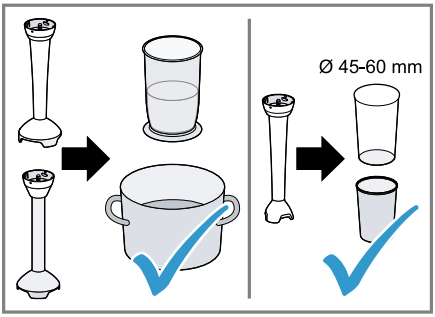
[hu] Használati útmutató

https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001209020

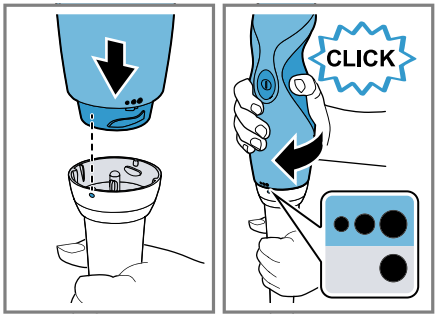
[hu] Olvassa be a QR-kódot vagy keresse fel a weboldalt a kibővített használati utasítás megnyitásához. Ott kiegészítő információkat talál a készülékkel vagy tartozékkal kapcsolatban.



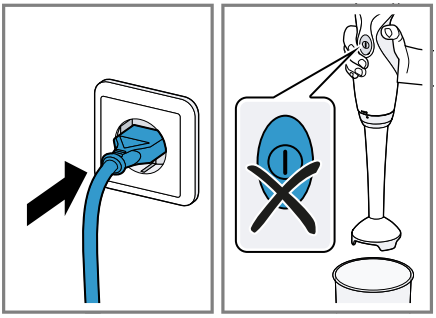
1



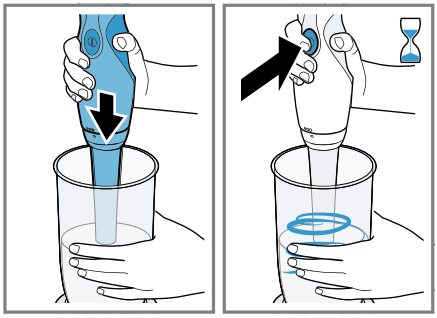
2



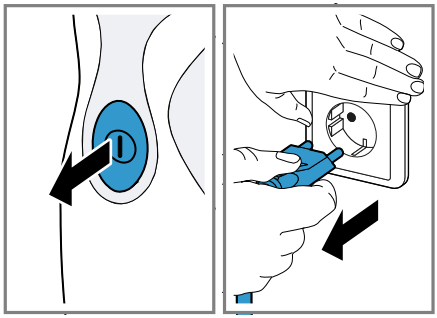
3



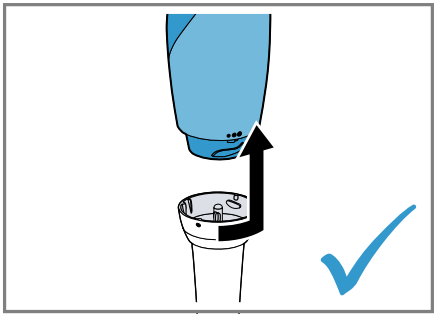
4



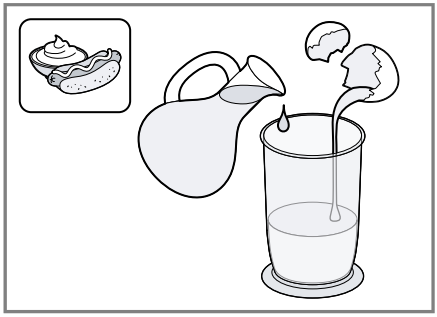
5



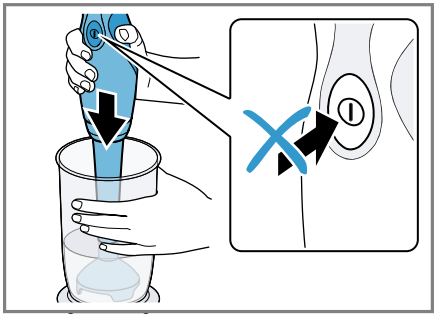
6



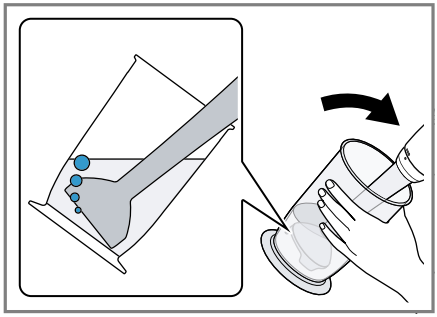
7



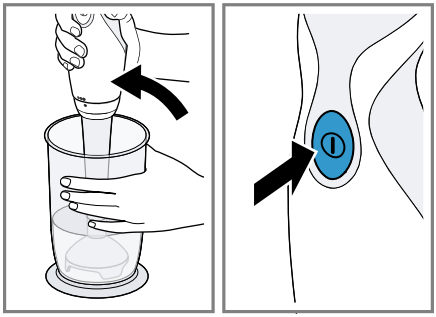
8



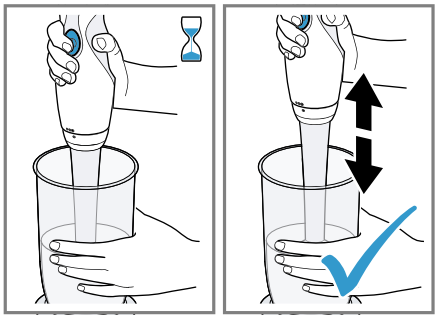
9



10



11

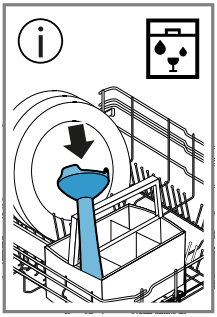


12

			MIN-MAX	00:00
			200-600 g	30-50 s
	70% + 30%		200-500 g	60-90 s
	60% + 40%		200-500 g	60-90 s
	40% + 60%		200-600 g	60-90 s
	21-25°C		1 x	60 s
	60% + 40% <70°C		200-600 g	40-60 s
	60% + 40%		200-600 g	60-90 s
	60% + 40% <70°C		100-200 g	30-50 s
	+		100-200 g	20-50 s

13

	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✓



14

⚠ Biztonság

- Gondosan olvassa el ezt az útmutatót.
- Őrizze meg az útmutatót és a termékinformációkat a későbbi használat céljára, vagy az újabb tulajdonos számára.

A készüléket csak a következőkre használja:

- eredeti alkatrészekkel és tartozékokkal.
- folyékony vagy félszilárd élelmiszerek őrlésére, aprítására, keverésére, pürésére és emulgeálására használja.
- a háztartásban és az otthoni környezet zárt helyiségeiben, szobahőmérsékleten.
- a háztartásban általános feldolgozási mennyiségekhez és feldolgozási idő erejéig.
- legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig.

A készüléket, ha nem használják, ha nincs felügyelet alatt, az összeszerelés, a szétszerelés vagy a tisztítás előtt és meghibásodása esetén mindig le kell csatlakoztatni a hálózatról.

Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel, illetve hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha valaki felügyeli őket, vagy ha valaki megtanította őket a készülék helyes használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.

A készüléket gyermekek nem használhatják. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől és a csatlakozóvezetéktől.

- ▸ A készüléket csak az adattáblán megadottak szerint csatlakoztassa és üzemeltesse.
- ▸ Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó vevőszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- ▸ A készüléket és a hálózati csatlakozóvezetéket soha ne merítse vízbe, ne tisztítsa mosogatógépben.
- ▸ Soha ne merítse az alapkészüléket vagy a keverőtalpat a keverni kívánt áruba.
- ▸ Soha ne használjon megsérült készüléket.

- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen forró, illetve éles szélű tárgyakkal.
- A készüléket soha ne állítsa rá forró felületre vagy annak közelébe.
- A kikapcsolás után várja meg a meghajtómű teljes leállását.
- Tartsa távol a kezét, haját, ruháját és egyéb eszközöket a forgó alkatrészektől.
- A pengékhez soha ne érjen hozzá csupasz kézzel.
- Legyen elővigyázatos az éles vágókések kezelése, a tál ürítése és a tisztítás során.
- Legyen óvatos a forró ételek feldolgozásakor.
- A forrásban lévő élelmiszereket a feldolgozás előtt hagyja legalább 70 °C-ra lehűlni.
- Tartsa be a tisztítási előírásokat.
- Az élemiszerekkel érintkező felületeket minden használat előtt tisztítsa meg.

Dologi károk elkerülése

- Soha ne járassa üresben a készüléket.
- A turmixpoharat soha ne használja a mikrohullámú sütőben vagy a sütőben.

Áttekintés

→ *Ábra* 1

1	Alapgép[1]
2	Bekapcsológomb ⏻
3	Műanyag mixelőszár, nemesacél mixelőszár vagy mini mixelőszár[1]
4	Fedél[1]
5	Műanyag turmixpohár[1]
6	Nemesacél turmixpohár[1]
7	Habverő[1] [2]
8	Univerzális aprító[1] [2]

[1] Modelltől függően
[2] külön használati utasítás

Megjegyzés: Ha valamelyik tartozék nem alaptartozék, az ügyfélszolgálattól megrendelhető.

Mixelőszárak

Megjegyzés: A mixelőszárak nem alkalmasak olyan pürék készítésére, amelyek kizárólag burgonyából vagy hasonló állagú élelmiszerekből állnak.

Műanyag vagy nemesacél mixelőszár
A mixelőszár az alábbi esetekben használható:

- Italok turmixolása
- Palacsintatészta, majonéz, szószok és bébiétel készítése
- Főtt élelmiszerek pürésítése, pl. gyümölcs, zöldség, levesek

Mini mixelőszár
A mini mixelőszár kisebb mennyiségben elkészített mártogatósok, szószok, pestók, öntetek és bébiétel készítésére alkalmas.

Megjegyzés: A mini mixelőszárral kisebb mennyiségeket pürésíthet kisebb edényekben.

Élelmiszer feldolgozása a mixelőszárral

Megjegyzések

- A kemény élelmiszereket a pürésítés előtt aprítsa fel vagy főzze puhára, pl. alma, burgonya vagy hús.
- Nyers élelmiszerek (hagyma, fokhagyma, fűszernövények) víz nélküli aprítására az univerzális aprítót használja!
- Mielőtt edényben lévő élelmiszereket dolgozna fel, vegye le az edényt a főzőfelületről.

→ *Ábra* 2 - 7

Példarecept: majonéz

- 1 egész tojás (tojássárgája és tojásfehérje)
- 1 evőkanál mustár
- 1 evőkanál citromlé vagy ecet
- 200-250 ml olaj
- Só és bors ízlés szerint

Majonéz készítése

Megjegyzések

- A mixelőszárral csak egész tojásból (tojásfehérje és tojássárgája) lehet majonézt készíteni.
- Ha majonézt készít, a mixelőszár alatti levegő megakadályozza a megfelelő keveredést. Az optimális eredmény érdekében a turmixolás előtt várja meg, hogy a levegő távozzon.

→ *Ábra* 8 - 12

Alkalmazási példák

Feltétlenül tartsa be a táblázatban szereplő maximális mennyiségeket és feldolgozási időket.
Minden használat után hagyja lehűlni a készüléket szobahőmérsékletre.
→ *Ábra* 13

A tisztítás áttekintése

Tisztítsa meg az egyes alkatrészeket a táblázatban leírtaknak megfelelően.
→ *Ábra* 14

A régi készülék ártalmatlanítása

▸ Környezetkímélő módon ártalmatlaníttassa a készüléket.

Az aktuális ártalmatlanítási lehetőségekről a szakkereskedőnél, ill. a települési közigazgatásnál vagy önkormányzatnál tájékozódhat.

Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott. Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

Vevőszolgálat

Az Ön országában érvényes garanciaidőről és garanciális feltételekről vevőszolgálatunktól, kereskedőjétől vagy weboldalunkról szerezhet részletes információkat.
A vevőszolgálat elérhetőségét megtalálja a vevőszolgálatok mellékelt jegyzékében vagy a weboldalunkon.

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

8001216134 (020804)
hu